

32003R1771

L 258/1

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

10.10.2003

UREDBA SVETA (ES) št. 1771/2003**z dne 7. oktobra 2003****o spremembi Uredbe (ES) št. 2803/2000 glede odprtja in povečanja avtonomnih tarifnih kvot Skupnosti za določene ribiške proizvode**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 26 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Dobave določenih ribiških proizvodov Skupnosti so trenutno odvisne od uvoza iz tretjih držav. Zato se Komisija zavzema za delno ali celotno opustitev carin za zadevne proizvode, da se ne ogrozi razvojnih možnosti za proizvodnjo rib v Skupnosti in da se zagotovi ustrezna dobava za zadostitev potreb predelovalne industrije. Z Uredbo Sveta (ES) št. 2803/2000 z dne 14. decembra 2000 o odprtju in upravljanju avtonomnih tarifnih kvot za določene ribiške proizvode ⁽¹⁾ je bila zato za določeno obdobje opuščena tarifna kvota Skupnosti za določene ribiške proizvode.
- (2) Komisija je raziskala trge in potrebe predelovalnih industrij po dobavah za leto 2003. Ob upoštevanju zunanje in notranje politike Skupnosti je treba odpreti nekatere nove tarifne kvote za zadevne proizvode in povečati določene obstoječe kvote, da se zagotovi nadaljevanje proizvodnje v Skupnosti.

- (3) Uredbo (ES) št. 2803/2000 je treba skladno s tem spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga k Uredbi (ES) št. 2803/2000 se spremeni:

1. dodajo se tarifne kvote, navedene v Prilogi te uredbe za blago in kvotna obdobja, določena v navedeni prilogi;
2. za kvotno obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2003;
 - (a) obseg kvote za tarifno kvoto 09.2785 se določi na 20 000 ton;
 - (b) obseg kvote za tarifno kvoto 09.2786 se določi na 1 500 ton;
 - (c) obseg kvote za tarifno kvoto 09.2794 se določi na 7 000 ton.

Člen 2Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Luxembourg, 7. oktobra 2003

Za Svet

Predsednik

G. TREMONTI

⁽¹⁾ UL L 331, 27.12.2000, str. 61.

PRILOGA

Zaporedna št.	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Poimenovanje	Obseg kvote (v tonah)	Dajatev znotraj kvote (%)	Kvotno obdobje
09.2759	ex 0302 50 10 ex 0302 50 90 ex 0303 60 11 ex 0303 60 19 ex 0303 60 90	20 10 10 10 10	Trska (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), razen jeter in iker, ohlajena ali zamrznjena, za predelavo ^(a) ^(b)	50 000	0	1.1.2003 — 31.12.2003
09.2760	ex 0303 78 11 ex 0303 78 12 ex 0303 78 13 ex 0303 78 19	10 10 10 11 81	Oslič (<i>Merluccius</i> spp., razen <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Urophycis</i> spp.), zamrznjen, za predelavo ^(a) ^(b)	20 000	0	1.1.2003 — 31.12.2003
09.2761	ex 0304 20 91 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97	10 70 60	Modri repak (<i>Macruronus</i> spp.), zamrznjeni fileji in drugo meso, za predelavo ^(a) ^(b)	15 000	0	1.1.2003 — 31.12.2003
09.2762	ex 0306 11 10 ex 0306 11 90	10 60	Rarog (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), zamrznjen, za predelavo ^(a) ^(b)	1 500	6	1.1.2003 — 31.12.2003

^(a) Kontrola uporabe za ta posebni namen se izvaja v skladu z ustreznimi določbami Skupnosti

^(b) Ta kvota je na voljo za proizvode, namenjene obdelavi v katerem koli postopku, razen če se uporablja izključno za enega ali več naslednjih postopkov:

- čiščenje, odstranjevanje drobovja, odstranjevanje repov, odstranjevanje glav
- razsek (vključno z rezanjem na kocke, fileje, proizvodnjo zavihkov ali razrez zamrznjenih blokov, razcepitev slojev zamrznjenih blokov filejev
- vzorčenje, sortiranje
- označevanje
- pakiranje
- ohlajevanje
- zamrzovanje
- globoko zamrzovanje
- odtajanje, ločevanje

Kvota ni na voljo za proizvode, namenjene poleg tega obdelavi (ali postopkom), ki daje kvoti upravičenost, kadar se takšna obdelava ali postopki izvajajo na ravni maloprodaje ali priprave in dobave hrane. Znižanje carin se uporablja le za ribe, namenjene človeški prehrani.